

VISIT...

LANZAROTE  
*Caliente*.COM

# Dansk Kursus

W37348



The Linguaphone Institute

Linguaphone Institute Limited  
207 Regent Street  
London W1R 8AU

© 1977 Linguaphone Institute Limited, London

All rights reserved. No part of this publication, or related recorded material, may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of Linguaphone Institute Limited.

First published 1977  
3rd (revised) edition 1980



Printed in Great Britain by  
Biddles Ltd, Guildford, Surrey

**Kurset er skrevet  
af**

Albert Koue

**Approberet af**

Jørgen Jørgensen, Queen Alexandra Lecturer in Danish  
at University College, London

**Optaget i København  
i Danmarks Radios  
studier med følgende  
spekere:**

Mogens Bähncke Paul Grønhøj  
Hanne Bolvig Ida Bjørn Nielsen  
Sanne Fredsted Torben Thune

**Under medvirkning af**

Steffen Heger, Lærer i fonetik ved Københavns  
Universitet

**Den fonetiske del er  
skrevet og indtalt af**

Steffen Heger

**Illustreret af**

Per Illum

**The  
Linguaphone  
Academic  
Advisory  
Committee:**

**The Rt. Hon. Lord Evans, D.Lit., LL.D.,**  
Hon. Dr. of Letters, University of Paris,  
formerly Provost, University College London.

**Professor A. C. Gimson, B.A.,**  
Professor of Phonetics,  
University College London.

**Monsieur André Martinet,**  
Professeur à l'Université de Paris (Sorbonne),  
Directeur de l'Institut de Linguistique.

**Professor Randolph Quirk, CBE, MA, PhD, DLit,**  
FBA Hon Fil Dr (Universities of Lund and  
Uppsala) Hon Dr of Letters (University of Paris)  
Quain Professor of English, University College  
London.

**Professor Albert Sonnenfeld, Ph.D., Chev., Ordre**  
des Palmes Académiques,  
Professor of French and Comparative Literatures,  
Chairman, Department of Romance Languages  
and Literatures, Princeton University.

**Keith Rawson-Jones, B.A.,**  
Director, Educational Research and Development,  
The Linguaphone Institute.  
(Secretary)

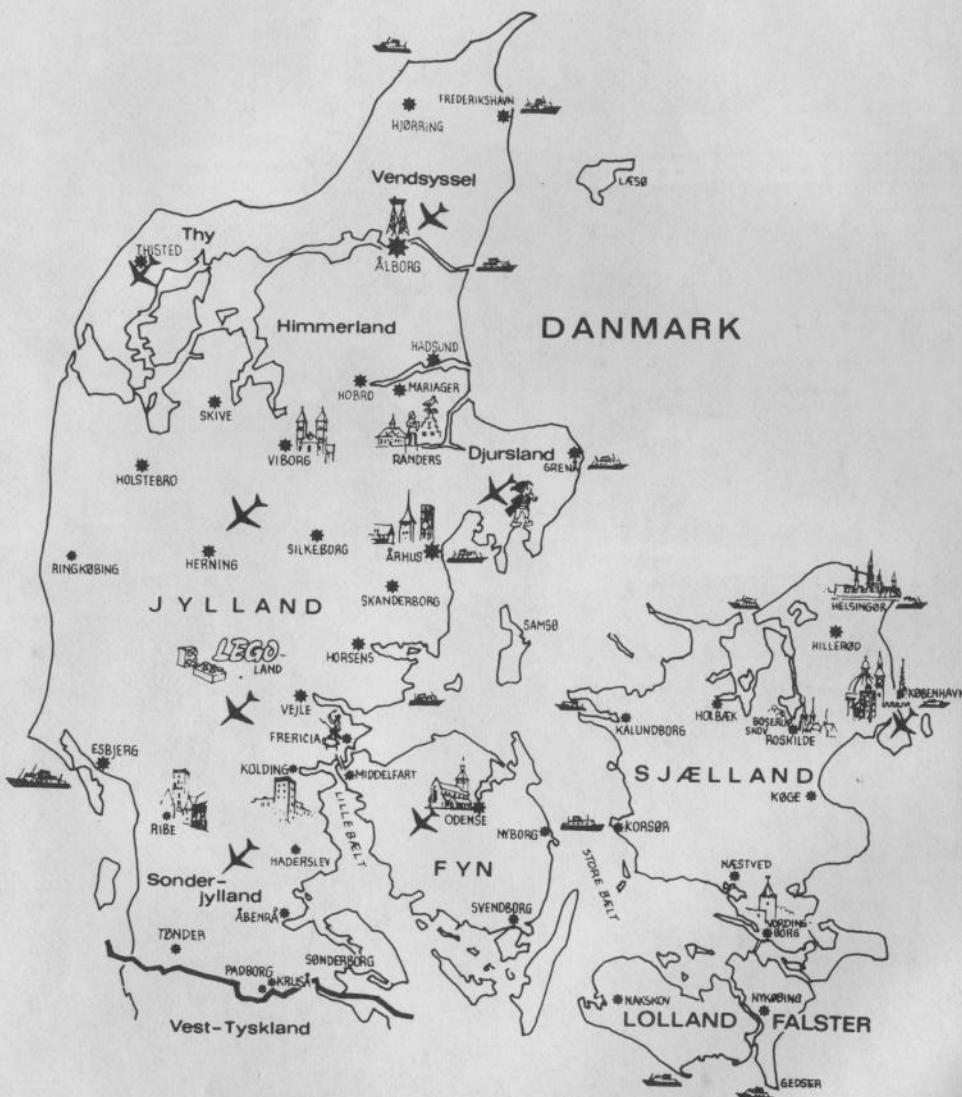
# Indhold

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| <i>Indledning</i>                | 1  |
| 1 Familien Jørgensen             | 3  |
| 2 I Kastrup lufthavn             | 6  |
| 3 Fra lufthavnen                 | 9  |
| 4 Hjem til Svend og Else         | 12 |
| 5 Middag                         | 15 |
| 6 Efter middagen                 | 19 |
| 7 Første dag i København         | 22 |
| 8 Nyt tøj                        | 25 |
| 9 Jensens og Jørgensens          | 28 |
| 10 Lene og Bjørn i byen          | 31 |
| 11 Frokost                       | 34 |
| 12 Til Roskilde                  | 37 |
| 13 I Roskilde og Boserup         | 40 |
| 14 De unge i København           | 43 |
| 15 På tur i Danmark              | 46 |
| 16 I Århus ti dage senere        | 48 |
| 17 På hotellet                   | 51 |
| 18 Den første dag i Århus        | 55 |
| 19 Endnu en dag i Århus          | 57 |
| 20 Hos Hansens                   | 60 |
| 21 Rejsen ender                  | 63 |
| 22 Svends fødselsdag             | 66 |
| 23 Tirsdag, den niogtyvende juni | 69 |
| 24 I supermarkedet               | 71 |
| 25 Farvel til Jensens            | 74 |
| 26 Gennem Danmark                | 77 |
| 27 Europarejse                   | 80 |
| 28 To breve                      | 83 |
| <i>Danske lyde</i>               | 85 |





Københavns centrum



## Indledning



*Henrik Jørgensen* God dag!  
Jeg hedder Henrik Jørgensen.  
Jeg er sølvsmed.  
Jeg er halvtreds år.



*Lise Jørgensen* God dag!  
Jeg hedder Lise Jørgensen.  
Jeg er Henriks kone.  
Jeg er husmoder.  
Jeg er syvogfyrre år.



*Bjørn Jørgensen* Dav!  
Jeg hedder Bjørn Jørgensen.  
Jeg er Henriks og Lises søn.  
Jeg er student.  
Jeg er treogtyve år.



*Svend Jensen* God dag!  
Jeg hedder Svend Jensen.  
Jeg er grosserer.  
Jeg er niogfyrre år.



*Else Jensen* God dag!  
Jeg hedder Else Jensen.  
Jeg er Svends kone.  
Jeg er husmoder.  
Jeg er seksogfyrre år.



*Lene Jensen* Dav!  
Jeg hedder Lene Jensen.  
Jeg er Svends og Elses datter.  
Jeg er student.  
Jeg er enogtyve år.

# 1

Første (1.) lektion

## Familien Jørgensen



### Sølvsmeden og hans kone

*Henrik* God dag!  
Jeg hedder Henrik Jørgensen.  
Jeg er sølvsmed.  
Jeg er dansker, men jeg bor i U.S.A.  
Nu skal jeg hjem til Danmark  
med min kone og min søn.  
Nu kommer min kone.

*Lise* Dav, Henrik!

*Henrik* Davs, Lise, hvordan har du det?

*Lise* Fint.

*Henrik* Jeg glæder mig til rejsen i morgen.

*Lise* Det gør jeg også; men jeg må pakke  
kufferterne i dag.

*Henrik* Hvornår kommer Bjørn?

*Lise* I formiddag.

Han ordner selv sine ting.

*Henrik* Det er fint.



kufferter



## Fru Jørgensen

*Lise* Jeg er også dansker.  
Vi taler dansk med hinanden.  
Min mand er halvtreds år, og jeg er syvogfyrre.  
Bjørn er vores søn.  
Han er student.  
I dag er det mandag.  
I morgen, tirsdag, flyver vi til Danmark.

## Rejsen til Danmark



en taxa

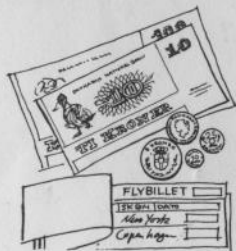
## Sønnen

*Henrik* Hvordan kommer vi til lufthavnen?  
*Lise* Vi tager en taxa til Kennedy lufthavnen.  
Det er det letteste.  
*Henrik* Ja, naturligvis.  
Har du vores pas?  
*Lise* Mit pas er her, og dit ligger der!  
*Henrik* —og Bjørns pas?  
*Lise* Det har han selv.

*Bjørn* God dag!  
Jeg hedder Bjørn Jørgensen.  
Henrik Jørgensen er min far, og hans kone, Lise, er min mor.  
Hendes store ønske er en rejse til Danmark, så i morgen rejser vi.

*Lise* Dav, Bjørn, velkommen hjem!  
*Bjørn* Dav, mor, tak skal du have.  
*Lise* Har du dine kufferter med?  
*Bjørn* Ja, og passet.  
Vi rejser jo i morgen.  
Hvor er far?  
*Lise* Han er i byen.  
Han henter penge og billetter.  
*Bjørn* Har du dit pas?  
*Lise* Ja, og far har sit.

## Bjørn kommer hjem.



penge og billetter



*Bjørn* Er det din bog?  
*Lise* Nej, det er din.  
*Bjørn* Er det fars bånd?  
*Lise* Nej, det er mit.  
Far har sit på båndoptageren.  
*Bjørn* Jeg har en kassette og en grammofonplade med til dig.  
*Lise* Tusind tak! Det er pænt af dig.  
*Bjørn* Det er en plade med Mozart.  
*Lise* Det lyder godt.

# 2

Anden (2.) lektion

## I Kastrup lufthavn



### Skolekammerater

*Svend* God dag!  
Jeg hedder Svend Jensen.  
Jeg er fra København, og jeg er grosserer.  
Jeg køber og sælger guld- og sølvvarer.  
Her er min kone, Else.  
*Else* God dag!  
Mit navn er Else Jensen.  
Min mand hedder Svend.  
Han er niogfyrre, og jeg er seksogfyrre.  
Vi to venter i Kastrup lufthavn.  
Henrik, Lise og Bjørn kommer fra Amerika.  
Henrik er Svends skolekammerat.  
Men jeg kender ikke familien Jørgensen.  
*Svend* Tror du, flyet er her til tiden?  
*Else* Jeg spørger lige i informationen.  
*Svend* Nej, det ordner jeg.

### information



i informationen

### I informationen

*Svend* Hvornår lander SAS-flyet fra New York?  
*Ung dame* Om fem minutter, hr.!  
*Svend* Tak skal De have.

### Svend og Else venter.

*Svend* De lander om fem minutter.  
*Else* Så kommer de først om en halv time.  
De skal jo først hente bagagen,  
og så skal de gennem tolden.  
*Svend* Skal vi ikke drikke en kop kaffe,  
mens vi venter?  
*Else* Jo, det er en god idé.

### I cafeteriet

*Svend* Må jeg få to kopper kaffe, frøken?  
*Servitricen* Så gerne, hr.!  
Det bliver syv kroner.  
*Svend* Vær så god, her er en tier.  
*Servitricen* Tak, så får De tre kroner igen.  
*Svend* Sukker og fløde?  
*Else* Nej tak, det feder.

### I paskontrollen

### Paskontrol



*Henrik* Værsgo', her er mit pas.  
*Paskontrollen* Tak, det er i orden.  
*Henrik* Mange tak.  
*Paskontrollen* Må jeg se Deres pas, frue?



*Lise* Ja, her er det, og her er min søns, værsgo'.  
*Paskontrollen* Nå, det er den unge mands!  
Alt i orden.  
Velkommen til Danmark.

### I tolden



i tolden

*Tolderen* Er det Deres bagage?  
*Lise* Ja, det er min mands, min søns og mine kufferter.  
*Tolderen* Er De danske statsborgere?  
*Lise* Ja, men vi bor i U.S.A.  
*Tolderen* Har De noget at fortolde?  
*Lise* Vi har i alt seks hundrede cigaretter, to flasker cognac og en flaske whisky.  
*Tolderen* Tak, det er fint.

## 3

Tredje (3.) lektion

### Fra lufthavnen



### I ankomsthallen

*Svend* Der er de jo!  
God dag, Henrik, velkommen hjem!  
*Henrik* God dag, Svend!  
Det er vel nok hyggeligt at se dig igen.  
Det er Lise, min kone.  
*Svend* Har De haft en god rejse, fru Jørgensen?  
*Lise* Ja tak, det var sødt af Dem at hente os her i Kastrup.  
God dag fru Jensen!  
Ih, hvor har jeg glædet mig til at møde Dem og Deres mand.  
*Else* Skal vi ikke være dus?  
I dag siger vi du til alle vores venner.  
*Henrik* Det var en god idé.  
Jeg er glad for at lære dig at kende, Else.

## Ung pige

*Lene* Jeg hedder Lene.  
Jeg er enogtyve. Jeg er student.  
Jeg vil være ingeniør.  
Jeg er spændt på at møde deres søn.  
Hedder han ikke Bjørn?  
Mon ikke det er den pæne unge mand bag ved  
forældrene.

## Ung mand



en bil

*Bjørn* Mig har de ikke set endnu.  
De har også en datter.  
Det er vist hende den lyshårede, der står derhenne.  
Hende må jeg tale med.  
*Lise* Men der har vi jo Bjørn.  
Hvem mon det er, han taler med?  
*Svend* Det er Lene, vores datter.  
Hende må I også hilse på.  
*Lise* God dag, Lene!  
Vi er lige blevet dus med dine forældre.  
Vil du ikke også sige du til os?  
*Lene* Jo, gerne.  
God dag og velkommen, Lise og Henrik!  
*Svend* Kom, vi går ud til bilen med bagagen.  
*Else* Ja, kom nu allesammen!

## I Svends og Elses bil



*Svend* Jeg foreslår, at  
Henrik sætter sig foran ved siden af mig.  
Så sidder I andre fire slanke på bagsædet.  
*Else* Fint. Vi klemmer os godt sammen.  
Så går det nok.  
Vi er der om tyve minutter.

## Gennem København



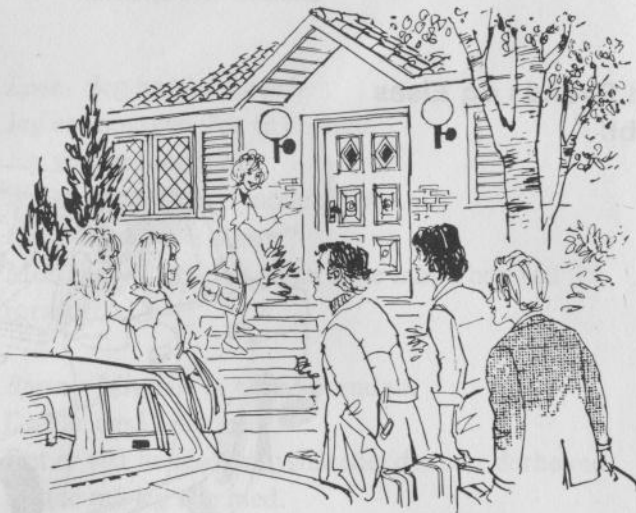
højhuse

*Lise* Nej, hvor de bygger her på Amager!  
*Svend* Ja, vi har også mange højhuse nu;  
men vi har ikke så mange skyskrabere.  
*Lise* Det er Christianshavns vold.  
*Svend* —og voldgraven er stadig den samme.  
*Lise* Er det ikke Langebro?  
*Svend* Jo—og nu er vi snart ved Rådhuspladsen.  
*Lise* Ja, der er statuen af H. C. Andersen.  
*Svend* Ja, den er fra 1955 (nitten hundrede og  
femoghalvtreds).  
*Lise* Åh, fra 150 (hundrede og halvtreds)-års  
fødselsdagen?  
*Svend* Nu kører vi gennem centrum.  
Vi er snart hjemme.

# 4

Fjerde (4.) lektion

## Hjem til Svend og Else



### På vej ind



håndbagage

*Svend* Så er vi der!

*Else* Ja, der har I vores hus.

*Svend* Nu skal jeg hjælpe jer ud af bilen.

*Else* Vil du tage en af kufferterne, Svend?

*Svend* Ja, så kan Bjørn og Henrik tage de tre andre.

*Else* Og vi piger tager al håndbagagen.

*Lise* Hvor har det været en dejlig tur gennem København!

*Henrik* Og hvor har jeg nydt at se gamle Danmark igen!

*Lise* Hvor har I gjort meget for os:  
I har hentet os i lufthavnen.

*Henrik* I har kørt os herud.

*Lise* Og I har inviteret os til at bo her.

*Else* Vi har kun gjort, hvad vi selv har haft lyst til.  
Vi har glædet os til at se jer.

*Svend* Kom nu indenfor!

### Hjemme hos Jensens

*Lise* Hvor har I det hyggeligt!

*Svend* Vi har også fået mere plads.

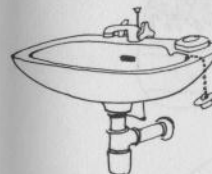
*Lise* Har I bygget til?

*Svend* Ja, vi har indrettet to gæsteværelser.

Vil I se dem med det samme?

*Lise* Ja, det vil vi gerne.

### I gæsteværelset



en håndvask

*Else* Vi har sat to senge herind.

*Svend* Og her er et skab med plads til alt jeres tøj  
og alle jeres ting.

*Else* Håndvasken er her i hjørnet.

*Svend* Badeværelset er på den anden side af gangen.

*Else* Når I har pakket ud, skal vi spise.

Jeg har lavet det meste i forvejen, og Lene har  
lovet at lave resten.

Men vi glemmer Bjørn.

Kom med herover, Bjørn!

### I kammeret



en udsigt

*Else* Det er kun et lille kammer, men sengen er  
god, og badeværelset er lige ved siden af.

*Bjørn* Det ser dejligt ud, og sikken en udsigt!

*Else* Ja, er den ikke smuk?



## I dagligstuen



**Svend** Kom herind, Henrik!

Vil du ikke have en drink?

**Henrik** Jo tak, et lille glas sherry.

Du ligner dig selv fra gamle dage.

**Svend** Du har heller ikke forandret dig meget.

Har du meget at lave?

**Henrik** Ja, salget er gået fint i den senere tid.

—Og hvad med dig?

**Svend** Jeg har været heldig at finde mange gode ting både her og i udlandet, og jeg har eksporteret en hel del.

## Lektion fem (5)

# 5

## Femte (5.) lektion

## Middag



## I køkkenet



en kuvert

**Bjørn** Kan jeg hjælpe dig med noget?

**Lene** Ja tak! Jeg har maden færdig, men du må gerne tage sølvtøjet ind.

Husk at lægge knivene til højre, gaflerne til venstre og skeerne foran tallerkenerne.

**Bjørn** Hvad med tallerkenerne?

**Lene** De står på bordet, og glassene står ved kuverterne.

## I spisestuen

**Lene** Så er bordet dækket.

Jeg kommer ind med suppen nu.

**Else** Henrik og Svend!

Middagen står på bordet.

**Henrik** Tusind tak!

**Else** Først skal vi have suppe. Så frikadeller og til sidst rødgrød.

**Henrik** "Rødgrød med fløde", som alle danskere forsøger at lære udlændingene at sige.

**Else** Lige netop!



## Ved bordet



*Henrik* Det er herligt at få rigtig dansk mad igen .

*Lise* Det var en vidunderlig suppe.

Hvor har du fundet opskriften ?

*Else* Den har jeg arvet efter min mormor.

*Lise* Den må jeg have skrevet af.

*Henrik* Jeg har ikke smagt så gode frikadeller i mange år.

Er det også din mormors opskrift ?

*Else* Nej, den har jeg fra min farmor.

## Rødgrød



rødgrød

*Bjørn* Nu har jeg hørt så meget om rødgrød, men jeg har aldrig smagt det.

*Else* Det er dejligt forfriskende om sommeren.

*Bjørn* Hvad er der i ?

*Else* Der er både ribs, solbær, hindbær og kirsebær.

*Bjørn* Det smager pragtfuldt.

*Else* Vil du have lidt mere ?

*Bjørn* Ja tak.

## Tak for mad!



kom ind i dagligstuen

*Henrik* Tak for mad.

*Lise* Ja, mange tak for mad.

*Bjørn* Tak for mad, Else og Lene.

I er vel nok dygtige til at lave mad.

*Else* Åh, det var jo bare hverdagsmad.

Men jeg syntes, I skulle have noget typisk dansk i dag.

Kom nu med ind i dagligstuen, så kommer kaffen om et øjeblik.

## I Svends kontor



Svends kontor

*Svend* Vil I se mit nye kontor imens ?

*Henrik* Har du ikke mere kontor i byen ?

*Svend* Nej, huslejerne i byen er steget så meget, at det er blevet billigere for mig at have kontor herhjemme, og det er også lettere.

*Lise* Hvor har du indrettet dig smukt, og møblerne står praktisk.

Alle skabene herovre, og alle reolerne derovre.

*Else* Værsgo' og kom ind i dagligstuen.

Kaffen er serveret.



Dansk mad

Lektion seks (6)

# 6

Sjette (6.) lektion

## Efter middagen



### Ved kaffen



et kaffestel

*Henrik* Dit gamle kontor i byen var godt, men det nye er bedre.

*Lise* Ja, beliggenheden er god, udsigten her er smuk, smukkere end inde i byen, og inventaret er både godt og smukt.

*Svend* Ja, jeg er virkelig tilfreds, og kunderne, der kommer herud, er også tilfredse.

Så det var et heldigt valg, jeg traf, da jeg bestemte mig for at flytte.

*Else* Vil du sende kaffekanden videre, Svend?

*Svend* Ja. Her er sukker og fløde.

*Lise* Mange tak, men det bruger vi ikke mere.

*Else* Det gør vi heller ikke.

*Lise* Hvor er det kaffestel skønt.

Det må være meget gammelt.

*Else* Ja, kopperne er behagelige at drikke af.

Stellet er fra Den Kongelige Porcelainsfabrik.

Jeg tror, det er fra omkring 1850 (atten hundrede og halvtreds).

Jeg synes selv, de små kopper er kønnere end de store.

## Planer



butikker



Glyptoteket

## Biler



biler

**Lene** Har I planer for de næste dage?

**Lise** Vi vil gerne til byen og se på butikker.

**Henrik** Og jeg skal på posthuset.

**Bjørn** Jeg vil gerne på Glyptoteket.

De har nogle fine impressionister, har jeg læst.

**Lene** Må jeg låne din bil, far?

Så kan jeg køre dem til byen i morgen.

**Svend** Ja, hvis du kører ordentligt.

Jeg skal først bruge den i overmorgen.

Men kør en spændende vej derind!

**Lene** Ja, jeg har tænkt mig at køre ad Strandvejen og over Langelinie.

**Bjørn** Så får jeg endelig lejlighed til at se den lille havfrue.

**Lene** Hvor kan jeg parkere?

**Svend** Lige ved Langeliniepavillonen!

**Lise** Det er en flot gul farve, jeres bil har.

**Svend** Ja, for nogle år siden var de fleste biler hvide eller grå.

Sort er ikke så almindeligt til biler, men rødt, blåt, grønt og gult ser man meget.

## God nat



**Lise** Vi er lidt trætte efter rejsen, så vi vil gerne snart i seng.

**Svend** Skal vi vække jer i morgen?

**Lise** Ja tak, men hvornår står I op?

**Svend** Lidt over syv.

**Lise** Det passer os udmærket.

**Svend** Så kan vi spise morgenmad sammen.

**Lise** God nat, allesammen.

**Henrik** Og tusind tak for i dag.

**Bjørn** God nat, og mange tak.

**Else** Selv tak!

**Svend** Og sov godt!

**Lene** Sov godt, allesammen.



# 7

Syvende (7.) lektion

## Første dag i København



### Med Lene ved rattet



både

*Lise* Der er vel nok mange smukke haver her i kvarteret.

Mine forældres hus lå også herude.

*Henrik* Ja, og mit hjem, hvor jeg boede i min ungdom.

*Bjørn* Hvor var dit barndomshjem, mor?

*Lise* Det lå derovre, men det er revet ned nu.

*Bjørn* Var det, mens din far og mor levede?

*Lise* Nej, de boede der til deres død.

Det er synd, du ikke kendte dine bedsteforældre. De var så søde.

*Lene* Nu kører vi ud på Strandvejen. Der nede er Bellevue Strand.

*Henrik* Ja, den var ny i min barndom.

Men Kystvejen her eksisterede ikke dengang.

*Lene* Den byggede de vist før krigen.

Kan I se Sverige derovre på den anden side af Sundet?

*Bjørn* Ja, og se alle færgerne og sejlbådene!

### På Langelinie

*Lene* Der er den lille havfrue.

Sidst jeg var her, stod der mindst en halv snes udlændinge og fotograferede hende.

*Bjørn* Ja, hende ser man alle steder.

### I centrum

*Lise* Nu er vi på Kongens Nytorv.

Her vil Henrik og jeg gerne af.

Tak, fordi du kørte os herind, Lene!

Vi nød vel nok turen og vi kom hurtigt til byen. Bjørn spurgte vist, om han måtte køre med lidt længere.

*Lene* Ja, ham kører jeg til Glyptoteket.

Farvel så længe.

*Bjørn* På gensyn i aften.

### På posthuset

*Henrik* Jeg vil gerne have nogle aerogrammer.

*Postassistenten* Hvor mange vil De have?

*Henrik* 5 (fem), og så skal jeg have nogle frimærker. Kan De fortælle mig, hvad et brev her til Danmark koster?

Og til det øvrige Europa?

Jeg ville også gerne vide, hvad et brev til U.S.A. koster.

*Postassistenten* Til U.S.A. er det samme takst som til Europa.

Men vil De ikke have en brochure?

I den kan De se alle posttaksterne.

*Henrik* Jo, mange tak.

Det kan altså bedst betale sig at sende et aerogram.

*Postassistenten* Ja, det er billigere end et luftpostbrev.



et aerogram





et 90-øres frimærke

**Henrik** Så skal jeg have fem aerogrammer, 10 90-øres (ti halvfemsøres) frimærker og 5 frimærker à 1,20 kr. (en krone og tyve).  
**Postassistenten** Tak, det bliver  $5 \times 1,75$  kr. (fem gange en krone og femoghalvfjerds), 8,75 kr. (otte femoghalvfjerds),  $10 \times 90 \text{ øre} = 9 \text{ kr.}$  (10 gange halvfems øre er ni kroner), og  $5 \times 1,20 \text{ kr.}, 6 \text{ kr.}$  (fem gange en krone og tyve, seks kroner), ialt 23,75 kr. (treogtyve femoghalvfjerds).  
**Henrik** Værsgo', her er en halvtredser.  
**Postassistenten** Tak, og her er 26,25 (seksogtyve femogtyve) tilbage.

Lektion otte (8)

# 8

Ottende (8.) lektion

## Nyt tøj



### I stormagasinet



en kjole

**Ekspeditricen** Kan jeg hjælpe Dem, frue?  
**Lise** Ja, kan De hjælpe mig med at finde et smukt tørklæde?  
**Ekspeditricen** Ja, vi har et stort udvalg i tørklæder. Havde De tænkt Dem et ensfarvet eller et mønstret?  
**Lise** Jeg ved ikke rigtigt.  
**Ekspeditricen** Jeg skal bruge det som gave.  
**Ekspeditricen** Her til højre har De mange i de nyeste modifarver, og der til venstre en del mønstrede.  
**Lise** Jeg vil gerne have det blå ensfarvede, og lad mig også få det grønlige.  
**Ekspeditricen** Hvor meget koster de?  
**Ekspeditricen** Det blå koster 65 (femogtres) kroner og det grønne med mønstret 67 (syvogtres).  
**Lise** Er det ikke lidt dyrt?  
**Ekspeditricen** Måske, men de er begge to af italiensk silke af god kvalitet.  
**Lise** Har De også kjoler og bluser?  
**Ekspeditricen** Nej, desværre. Men det får De i afdelingen lige om hjørnet.

## I kjoleafdelingen



sweatere

Lise Undskyld, ekspederer De her, frøken?

Ekspeditricen Ja, hvad kunne De tænke Dem?

Lise Jeg skulle egentlig se på kjoler, men ville De ikke først vise mig et par bluser?

Ekspeditricen Vil De komme med herover, frue? Her skulle vi sagtens kunne finde en bluse efter Deres smag.

Lise Den lyseblå skjortebluse der kan jeg godt lide.

Ekspeditricen Ja, den klæder Dem.

Farven fremhæver Deres blå øjne.

Lise Ja, den må jeg have.

Ekspeditricen Har De set den mørkeblå sweater her med rund hals?

Den står lige til Deres bluse.

Lise Ja, den er lækker, men så må jeg også have en nederdel, der passer til.

Ekspeditricen Var det ikke noget med et par lange bukser?

Lise Jo, det kunne måske være praktisk.

Ekspeditricen Hvad mener De om de lysegrå slacks her?

Lise De står godt til blusen og sweateren.

Ekspeditricen Og de klæder Dem, fordi De er så slank.

Lise Jeg tager både blusen, sweateren og bukserne.

Ekspeditricen Mange tak.

Lise Jeg trængte til noget nyt tøj.

Ekspeditricen Det ville også se godt ud med en af de moderne halskæder.

Lise Ja måske. Hvor får man dem?

Ekspeditricen I bijouteriafdelingen i stueetagen.

Lise Hvor skal jeg betale?



bijouteriafdelingen



en kasse

Ekspeditricen Ovre ved kasse 17 (sytten).

Nu skal jeg følge Dem derover.

Varerne får De lige ved siden af kassen.

Lise Tak skal De have.

Ekspeditricen Tak selv, frue. Farvel.

# 9

Niende (9.) lektion

## Jensens og Jørgensens



### I Svends kontor

*Else* Undskyld, har du travlt?

*Svend* Nej, kom bare ind!

Er der sket noget?

*Else* Næ, jeg syntes bare, jeg trængte til at snakke lidt, og så har jeg lige lavet en kop kaffe.

Jeg tænkte, at du nok ville have en kop med.

*Svend* Ja tak.

Hvad synes du om vores gæster?

*Else* Jeg er glad for, at de kunne komme.

Det er nogle dejlige mennesker.

*Svend* Henrik var også min bedste ven, da vi gik i skole.

Man kunne altid stole på ham.

Han havde et pragtfuldt humør.

Hele klassen morede sig, og selv de sureste lærere lo med, når han kom med sine sjove bemærkninger.

*Else* Ja, jeg følte med det samme, at han havde sans for humor.

Kendte du Lise dengang?



hele klassen morede sig

*Svend* Både ja og nej.

Henrik begyndte at komme sammen med hende, da vi gik i gymnasiet.

Hun så ualmindelig yndig ud dengang.

*Else* Hun er da stadig en flot pige.

Der er ikke mange, der er så slanke i hendes alder.

Nå, nu ringede det på døren.

Jeg må ud og se, hvem det er.

### På Kongens Nytorg



*Lise* Hej, Henrik!

Kom lige herover og hjælp mig!

*Henrik* Det ser ud til, at det var godt, vi løb ind i hinanden.

*Lise* Ja, det var dejligt.

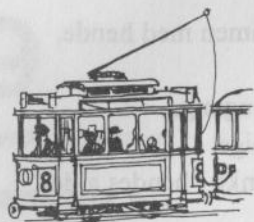
Jeg gik derinde i stormagasinet og kikkede på tøj. Så så jeg så mange pæne ting.

*Henrik* —og købte den halve forretning.



en bus





en sporvogn

## I bussen



en konduktør

*Lise* Nej, det er ikke så slemt.

Jeg fik kun det, der er i de her pakker.

Skal vi ikke tage en bus hjem?

*Henrik* Jo, lad os det.

Jeg ville gerne have kørt med sporvogn, men dem afskaffede de jo for nogle år siden.

Der er der en bus.

Vi skal vist op foran.

*Henrik* Jeg vil gerne have to billetter.

*Konduktøren* Har De kun en hundredkroneseddel?

Jeg har ikke så mange småpenge.

Vil De ikke have poletter?

Så kan jeg bedre veksle.

*Henrik* Jo, lad mig bare det.

Kan vi stige om på den her billet?

*Konduktøren* Ja, man kan køre i fem kvarter fra det øjeblik, den er stemplet.

*Lise* Henrik, der er to siddepladser her.

*Henrik* Det var da et held med alle de pakker, vi har.

## Lektion ti (10)

# 10

Tiende (10.) lektion

## Lene og Bjørn i byen



## I bilen

*Lene* Nu er vi ved Glyptoteket.

Nu gælder det om at finde en parkeringsplads.

*Bjørn* Er det også så svært her i København?

*Lene* Ja, i den indre by må man kun parkere en time;

men mange steder i nærheden er der parkometre.

I myldretiden er der stopforbud de fleste steder.

*Bjørn* Hvornår er det myldretid her i byen?

*Lene* 7-9 (fra syv til ni) om morgenen og 15<sup>30</sup>-18<sup>00</sup> (fra halv fire til seks) om eftermiddagen.

*Bjørn* Der er en plads der nede i sidegaden.

*Lene* Det var dejligt.

Der kan vi holde i tre timer.

Jeg må lige have min taske med og mine nøgler og mit brilleetui.

Vil du have dit kort over København med?

*Bjørn* Det har jeg her i lommen.

*Lene* Men her ligger din lommebog.

Så har vi alle vores sager.

*Bjørn* Husk at lægge dine nøgler i tasken, så der ikke er nogen, der løber med jeres bil.



nøgler



et kort over København

## I Gauguinsalen på Glyptoteket



i Gauguinsalen

**Bjørn** Jeg er meget imponeret af jeres vældige samling af Gauguinbilleder.

**Lene** Du må huske på, at hans kone, Mette, var københavnere. Det er bl.a. (blandt andet) hendes samling, brygger Jacobsen har købt.

**Bjørn** Hvem var han?

**Lene** Det var ham, der grundlagde Carlsberg, og Carlsbergfonden, der byggede Glyptoteket. Fru Gauguin solgte sin samling til ham, og han gav sine malerier til museet.

**Bjørn** Danmark må være glad for at have så store kunstskatte. Men jeg tror, hvert eneste land er stolt af sine kunstsamlinger, sine kunstnere, sin musik og sin litteratur og hele sit kulturliv.

**Lene** Ja, og ethvert folk foretrækker sit sprog, sin kultur—og sin mad, men jeg elsker at rejse i Europa, hvor hver egn har sit særpræg.

## Uden for museet



en restaurant

**Bjørn** Det var en skøn oplevelse!

Men man bliver helt træt i hovedet af så mange nye indtryk.

Skal vi ikke gå ud og spise frokost sammen?

**Lene** Det lyder godt.

Jeg kender en restaurant, der ikke ligger så langt herfra.

Der er hyggeligt, de har god mad, og så er den ikke for dyr.

# 11

## Frokost



### På restaurant



smørrebrød



snaps

**Lene** Det bord her ved vinduet ser godt ud.  
**Bjørn** Det er forhåbentlig ikke optaget.  
**Tjener**, er der reserveret her?  
**Tjeneren** Nej, nu skal jeg komme med spisekortet.  
**Lene** Skal vi ikke have lidt smørrebrød?  
 Det får de fleste til frokost her i Danmark.  
**Bjørn** Jo, vil du ikke bestemme, hvad vi skal have?  
 Jeg kender jo ikke de danske spisevaner.  
**Lene** Så begynder vi med et stykke med sild.  
 Jeg kunne også tænke mig en fiskefilet.  
**Bjørn** Jeg ser, de har hjemmelavet leverpostej.  
 Skal vi prøve den?  
**Lene** Det bliver for meget for mig.  
 Men vi må have ost til sidst, og så en øl og en  
 snaps hver. Jeg skal bare passe på, hvis jeg skal  
 køre vognen hjem.  
**Bjørn** Vi vil gerne have to stykker med sild,  
 to med fiskefilet, et med leverpostej og to med ost.  
**Tjeneren** Hvad ønsker De at drikke?  
**Bjørn** To øl og to snaps.  
**Tjeneren** Tak, to sild, to fiskefilet, et med leverpostej,  
 to ost, to øl, to snaps. Det skal ikke vare længe.

### Efter frokosten

**Bjørn** Tjener, må jeg betale?  
**Tjeneren** Ja, her er Deres regning.  
**Bjørn** Er det med betjening?  
**Tjeneren** Ja, alt er iberegnet.  
**Lene** Her i landet er skat og betjening altid  
 medregnet.

### Ved bilen



**Bjørn** Nej, har du set?  
 Der er en bule bag i din fars bil, og kofangeren er  
 bøjet.  
**Lene** Ih, hvor er det ærgerligt, og så for os, der  
 ellers aldrig har biluheld.  
 Nu skal bilen på værksted et par dage,  
 —og vi må betale selvrisiko til forsikringsselskabet.  
**Bjørn** Men bilen kan da køre—og Lene!  
 Se der sidder en seddel under vinduesviskeren.  
**Lene** Hvad står der på den?





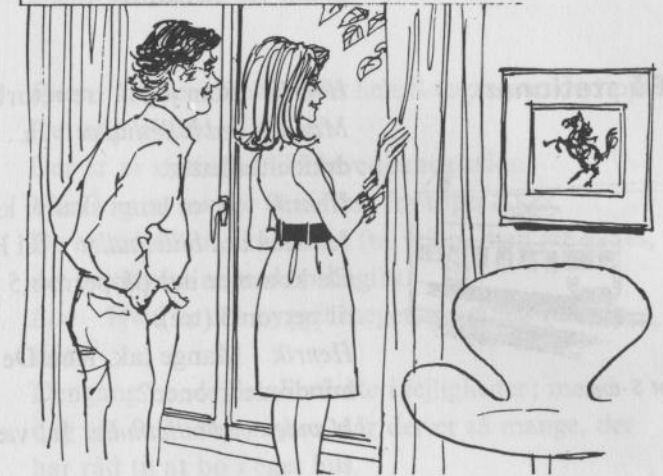
et værksted

**Bjørn** Det er en hilsen til dig.  
Der står: Undskyld påkørslen!  
Ring til 09 37 96! (nul ni syvogtredive seksoghalvfems)  
Venlig hilsen. Søren Møller.  
**Lene** Det var da et held, at manden er ærlig.  
Nu betaler hans forsikring hele skaden.  
Lad os så komme hjem!  
Så kan far ringe til denne Søren Møller og ordne  
det med ham.

# 12

Tolvte (12.) lektion

## Til Roskilde



### Hos Jensens

**Henrik** Det har været godt vejr, mens vi har været her.

**Lise** Ja, og det er blevet bedre og bedre. Men i dag har vi alligevel det bedste vejr, vi endnu har haft.

**Henrik** Men holder det? Det kan være lunefuldt på denne årstid.

**Lise** Vi må nok hellere se at komme ud, inden det bliver dårligt vejr. Det værste, jeg ved, er våde og kolde majdage.

**Bjørn** Kunne vi ikke tage til Roskilde?

Jeg vil gerne se domkirken.

**Lise** Jo, og Boserup Skov er allerdejlignst på denne tid af året.

**Svend** Det er synd, at min bil er på værksted.

**Lise** Det gør ingenting for vores skyld.

Vi kan tage toget.

Det er sundere, for så bliver vi nødt til at gå et stykke.

**Else** I kan gå ned til stationen.

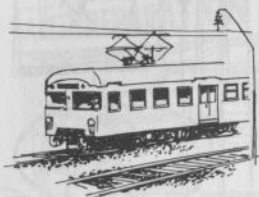
Det tager kun ti-tolv minutter.

**Henrik** Storartet. Lad os komme af sted straks!



Roskilde domkirke

## På stationen



et S-tog

**Henrik** Kan jeg få tre returbilletter til Roskilde?  
**Manden ved billeshullet** Ja . . . Værsgo', her er tre dobbeltbilletter.

**Henrik** Hvor langt skal vi køre med S-toget?

**Manden ved billeshullet** Til Hovedbanegården. De kommer ind på perron 5 (fem) og skal skifte til perron 3 (tre).

**Henrik** Mange tak. Kan De give tilbage på hundrede kroner?

**Manden ved billeshullet** Ja, værsgo'.



## I S-toget



man kan se mange huse fra toget

## På Hovedbanegården

## I toget

**Bjørn** Der er en plan over hele S-togsnettet deroppe. Det er praktisk.

Der er ni stationer til Hovedbanegården.

Man kan se mange flere huse fra toget.

De er måske smukkere set fra vejen, men jeg synes, det er sjovere at se dem bagfra.

**Lise** Hvor er der bygget meget, siden jeg var her sidst!

Dengang boede de allerfleste i lejligheder; men i dag må folk være rigere, når der er så mange, der har råd til at bo i eget hus.

**Bjørn** Skal vi op ad trapperne og ned igen til den anden perron?

**Henrik** Nej, der er en tunnel med forbindelse til alle perronerne. Det er lettere at gå igennem den.

**Lise** Jeg tror, vi må gå lidt hurtigere. Der er kun tre minutter, til toget går.

**Lise** Hovedbanegården ligner sig selv.

**Henrik** Den er også fra 1912 (nitten hundrede og tolv).

**Lise** Men togene er mere moderne.

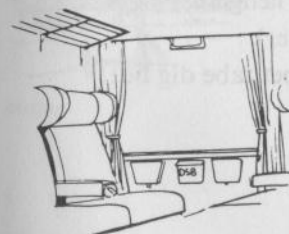
**Bjørn** Her er en tom kupé. Skal vi sætte os derind?

**Lise** Der er mange forstæder med høje huse her ude vestpå.

København når snart helt til Roskilde.

Hvor langt er der egentlig?

**Henrik** 31 km. (enogtredive kilometer).



en tom kupé

# 13

Trettende (13.) lektion

## I Roskilde og Boserup



### Uden for Roskilde domkirke

*Lise* Hvor er de spir høje!

Mon ikke det er de højeste kirketårne i landet?

*Bjørn* Det er den smukkeste og mest interessante kirke, jeg nogensinde har set. Alle de gamle kalkmalerier, og de endnu ældre kongebegravelser! Og murene er det ældste af det hele.

*Lise* Ja, det var godt, du fik set det altsammen.

Nej, har I set! Det er torvedag.

Skal vi ikke kikke på det?

*Bjørn* Hvor er der mange friske grønsager!

*Lise* —og de dejligste blomster og planter, man kan tænke sig.

*Henrik* Skal vi gå helt ud til Boserup?

*Lise* Vi har da tit gået meget længere.

Der er kun 4 km. (fire kilometer).

Så kunne du måske oven i købet tabe dig lidt!



torvedag

## I Boserup Skov



en fjord

*Lise* Jeg har aldrig set bøgeskoven smukkere end den er i dag. Hvor er der mange anemoner!

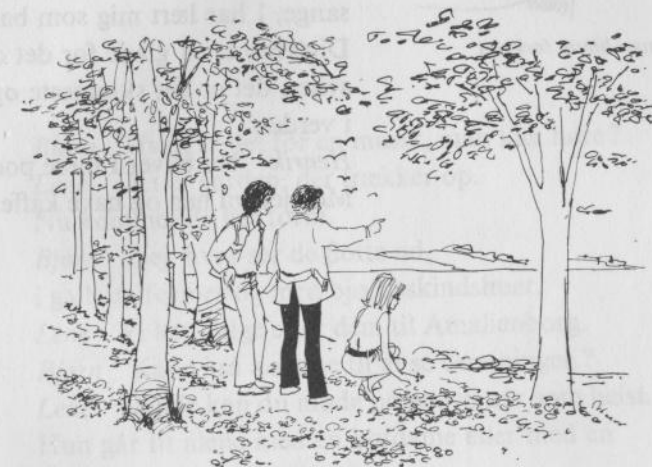
*Henrik* —og kodrivere, og så mange forårsblomster, som jeg slet ikke kan huske navnet på.

*Bjørn* Og hvor er fjorden blå!

Kan man ikke gå i vandet?

*Henrik* Nej, vandet er for koldt endnu.

Først i juni bliver det varmt nok til at bade, men det er bedst at gå i vandet i juli og august.



vinter

*Bjørn* Hvornår er det rigtig sommer i Danmark?

*Henrik* Som regel i juni, juli og august.

Nogle år regner det en del.

Andre år er der masser af sol.

Når det bliver 24–25° (fire-femogtyve grader), stønner folk af varme.

*Bjørn* Er det allerede efterår i september?

*Henrik* Somme tider. Men oktober, november og december er de typiske efterårsmåneder.

*Bjørn* Er der sne til jul?





man bliver forkølet

**Henrik** Det er ret sjældent, men det er ret koldt.  
De fleste danske vintre er forfærdelige.

Den ene dag øser det ned, den næste er der frost  
og sne, og alle bliver forkølede.

Februar er tit skrækkelig kold.

**Lise** Vinteren varer da også ind i marts.

Men i april er foråret altid på vej, og kan man  
opleve noget dejligere end den danske bøgeskov  
i maj?

**Bjørn** Nej, nu forstår jeg bedre alle de danske  
sange, I har lært mig som barn.

Digterne er så glade for det danske forår, at de  
synes, det er det skønneste og mest vidunderlige  
i verden.

**Henrik** Nu bliver I mere poetiske end digterne.  
Men jeg vil hen og have kaffe.

# 14

Fjortende (14.) lektion

## De unge i København



### I Københavns centrum

**Bjørn** Hvad er det for en musik, man kan høre?

**Lene** Det er garden, der trækker op.

Nu kommer de her forbi.

**Bjørn** Nej, hvor ser de flotte ud,  
i gallauniformer og med bjørneskindshuer.

**Lene** Vi kan følge efter dem til Amalienborg.

**Bjørn** Kan vi så komme til at se dronningen?

**Lene** Hende kan du møde på gaden når som helst.  
Hun går tit alene med en hofdame eller med en  
af den kongelige familie.

**Bjørn** Passer politiet ikke på hende?

**Lene** Det er da ikke nødvendigt her i Danmark.

### På Amalienborg slotsplads

**Lene** Nu er klokken tolv (12).

Så kan vi se vagtafløsningen.

**Bjørn** Sikke mange børn, her er—og turister.

**Lene** Det er der altid på denne tid af dagen.

**Bjørn** Hvor er det smukt med de fire ens palæer,  
og med garderne, der stiller op foran!

**Lene** Så skulle du se pladsen på dronningens fødselsdag, når der er fyldt med mennesker. Alle børnene har dannebrogflag i hænderne, og præcis kl. 12 (klokken tolv) kommer dronningen ud på balkonen, og alle råber hurra.

## Samme aften i Tivoli



**Bjørn** Det er festligt at se pantomimeteatret, som far og mor har fortalt så meget om.

**Lene** Ja, det er vist det eneste sted i verden, man endnu kan se den ægte, gamle italienske komedie med Pjerrot, Harlekin og Columbine.

**Bjørn** Se den herre og dame der med deres tre små børn. Hvor er de søde!

Den lille pige, der står foran moderen, den lidt mindre dreng, der læner sig op ad faderen, og det mindste barn, der sidder på faderens skuldre.

**Lene** Senere på aftenen er her balletforestilling.

**Bjørn** Det må vi se; men jeg tror plæneforestillingen begynder nu.

## Ved Plænen



plæneforestillingen

**Bjørn** De artister er nogle af de bedste, jeg har set.

**Lene** Det er også kun de allerbedste, der får engagement her i Tivoli.

De kommer hertil fra det meste af Europa.

**Bjørn** Jeg tror også, der er turister fra de fleste europæiske lande. Jeg har hørt fantastisk mange forskellige sprog.

**Lene** Skal vi gå ind i koncertsalen og høre et enkelt nummer?

**Bjørn** Ja, bare de spiller H. C. Lumbye! Han hører jo hjemme i Tivoli.

Men der har vi jo vagtparaden.

**Lene** Dit fjols! Det er da Tivoligarden.

**Bjørn** Men en tro kopi af den rigtige garde.

**Lene** Ja bortset fra, at det er drenge.

## Fyrværkeri kl. 23<sup>45</sup>



fyrværkeri

**Lene** Det er heldigt, at der er fyrværkeri i aften.

Det er der to gange om ugen.

**Bjørn** Hvor ser det smukt ud, når raketterne spejler sig i søen.

**Lene** Ja, med alle træerne og blomsterne rundt om.

# 15

Femtende (15.) lektion

## På tur i Danmark



### I biludlejningen

**Henrik** Vi vil gerne leje en bil.

**Biludlejeren** Vi har en hel del forskellige mærker. Hvad havde De tænkt Dem?

**Henrik** Hvordan ligger det med priserne?

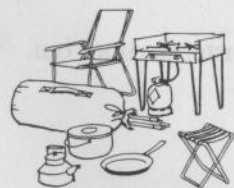
**Biludlejeren** Her er en liste over alle bilmærkerne. Naturligvis er det billigere, hvis De lejer den i længere tid.

**Henrik** Vi regner med at tage en tur til Jylland i godt 14 (fjorten) dage.

**Lise** Jeg har allerede fundet lige det, vi har brug for. Her er der virkelig god plads til bagagen. Vi kan få vores kufferter og teltet og alt det andet campingudstyr, vi har lånt af Svend og Else, til at ligge der.

**Henrik** Jeg tror, min søde og kloge kone har ret —som altid. Ja. Vi tager den her. Hvad med forsikringen?

**Biludlejeren** Den kommer med på regningen. Nu skal jeg skrive kontrakten. Må jeg låne Deres førerbevis?



campingudstyr

### Ved færgen i Korsør



ved færgen i Korsør

**Bjørn** Der var 107 km. (hundrede og syv kilometer) til Korsør. Nu håber jeg, der er plads på færgen.

**Lise** De lovede, at der altid var plads midt i ugen, inden sommerferien begynder.

**Bjørn** Hvornår begynder skoleferien?

**Lise** Lene sagde, at man begynder omkring den 20. (tyvende) juni, og så har man 7 (syv) uger, d.v.s. (det vil sige) til ca. (cirka) den 12. (tolvte) august. I den tid er halvdelen af Danmarks befolkning på ferie.

**Bjørn** Det er da godt, at så mange tager til udlandet. Så er der chance for, at vi får plads. Nu skal vi køre frem, far!

**Henrik** Vi skal have en dobbeltbillet til Nyborg. Er der plads på færgen?

**Billettøren** Masser. En bil og 2 passagerer?

**Henrik** Ja tak.

### I Jylland

**Bjørn** Fyn var virkelig værd at se. Odense med den gotiske domkirke og altertavle og H. C. Andersens hus,

og det bakkede landskab med alle de velholdte landsbyer og med de nykalkede bøndergårde.

**Lise** Jeg vidste slet ikke, at der var to broer over Lillebælt.

**Henrik** Vi har da gode ingeniører og fine veje her i landet.

Bjørn, vil du ikke se i bogen, om der er en 1 kl. (første classes) campingplads her i nærheden.

**Bjørn** Du skal forbi Fredericia, så er der ikke så langt. Når vi kommer frem, skal vi købe et campingpas. Det koster ikke ret meget, og så har vi ret til at campere overalt i Danmark.



H. C. Andersens hus



# 16

Sekstende (16.) lektion

## I Århus ti dage senere



### Camping



et hotel

*Henrik* Jeg har været meget imponeret af de mange velindrettede campingpladser med deres venlige mennesker.

*Lise* Ja, og de nybyggede cafeterier og brusebade.

*Bjørn* Og den velgennemtænkte organisation.

*Lise* Vi var spændt på, om de var forandrede, siden vi var unge.

*Henrik* Dengang fandtes der jo knap nok nogen, og de, der var, virkede hjemmelavede, selv om de var velholdte.

*Bjørn* For mig var det spændende at møde så mange ukendte mennesker.

Det talte sprog er så forskelligt fra det læste og skrevne, og hjemme hører jeg jo næsten aldrig dansk.

*Lise* Indtil i dag har vejret været strålende; men i det øsende regnvejr, vi har nu, har jeg ikke lyst til at bo på campingplads i nat, selv om den er nok så charmerende og vel beliggende.

### På hotel

*Henrik* Jeg skulle lige til at foreslå, at vi tog ind på et hotel et par nætter.

*Lise* Du er en engel!

Det vil være afslappende for dig efter de mange kilometer, du har kørt, og afvekslende for mig ikke at skulle lave mad et par dage.

*Bjørn* Der ligger et hotel ovre, som jeg tror er passende.

*Lise* —og på grund af de nedrevne huse på den anden side af gaden må der være en henrivende udsigt.

*Bjørn* Jeg løber lige ind og ser, om de har nogle værelser ledige.

### To minutter senere

*Bjørn* De har både et dobbeltværelse og et enkeltværelse.

*Lise* Bjørn og jeg tager de vigtigste sager. Så kan du køre bilen ind i gården, Henrik!

### I receptionen på hotellet

*Portieren* God dag, frue.

Er det Dem, der ønsker to værelser?

*Lise* Ja. Min mand er her om et øjeblik. Han holder med bilen inde i gården.

*Portieren* Vil De være så venlig at vente et øjeblik, så går jeg ud og hjælper ham.



## Portieren



portieren

*Lise* Nej, hvor I slæber!

*Portieren* Det er så lidt, frue. Nu skal De få Deres nøgler. De og Deres mand skal bo på nr. 406 (nummer fire hundrede og seks). Det er et dobbeltværelse på 4. (fjerde) sal, og der er bad. Den unge mand får nr. 304 (nummer tre hundrede og fire). Det er på 3. (tredje) sal: et enkeltværelse med brusebad. Nu skal jeg hjælpe Dem op.

*Henrik* Vi tager selv noget af bagagen.

Det er for anstrengende, hvis De skal bære det hele.

*Portieren* Tusind tak. Det var vel nok pænt af Dem.

## Lektion sytten (17)

# 17

Syttende (17.) lektion

## På hotellet



## I værelset

*Henrik* Lise, ved du, hvor tandpastaen og min tandbørste er?

*Lise* De ligger i en af taskerne.

Prøv at se oven i min store, røde håndtaske!

*Henrik* Her er alle vores tandbørster.

Bjørn må savne sin.

Jeg ringer ned til ham.

## I telefonen



en tandbørste

*Henrik* Må jeg bede om værelse nr. 304?

Hallo, er det dig, Bjørn?

Mangler du ikke noget?

*Bjørn* Jo, min tandbørste og et stykke håndsæbe.

Jeg kommer op og henter det nu.

## Et minut senere. Bjørn banker.

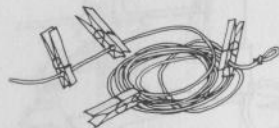
*Henrik* Kom ind!

Værsgo', her er dine toiletsager.

*Bjørn* Jeg vil ned og have et brusebad.

Så vil jeg vaske mine sokker og mine strygefri skjorter.

Har du ikke en tørresnor, mor?



en tørresnor

*Lise* Jo, her er en ekstra.

Jeg skal også vaske: lidt undertøj og nogle strømper.  
Skal vi ses i restauranten kl. 18 (klokken seks)?

*Bjørn* Ja, så kan vi nå at få alt bragt i orden inden  
og få læst aviserne fra de sidste dage.

Jeg skal også have hørt radioavisen,  
og jeg vil lige se, hvad der er i fjernsynet.

*Lise* Tag bare transistorradioen med ned.  
Er der TV på hotellet?

*Bjørn* Ja, jeg så, der stod et apparat i dagligstuen.  
Farvel så længe.

## I badeværelset



et afløb

*Henrik* Nu tabte jeg hættten til tandpastatuben  
ned i badekarret.

*Lise* Lad mig forsøge at få den op.  
Jeg kan stikke min lillefinger ned i hullet.  
Det lykkedes.

Så undgår vi tilstoppede afløb.

## I hotellets restaurant



i restauranten

*Lise* Har I lyst til fisk, flæskesteg, kalve- eller  
oksekød?

*Henrik* Jeg er ikke særlig sulten.  
Jeg tager en kalvemørbrad med salat.

*Bjørn* Jeg kunne tænke mig hakkebøf med stegte  
løg og nye, kogte kartofler.

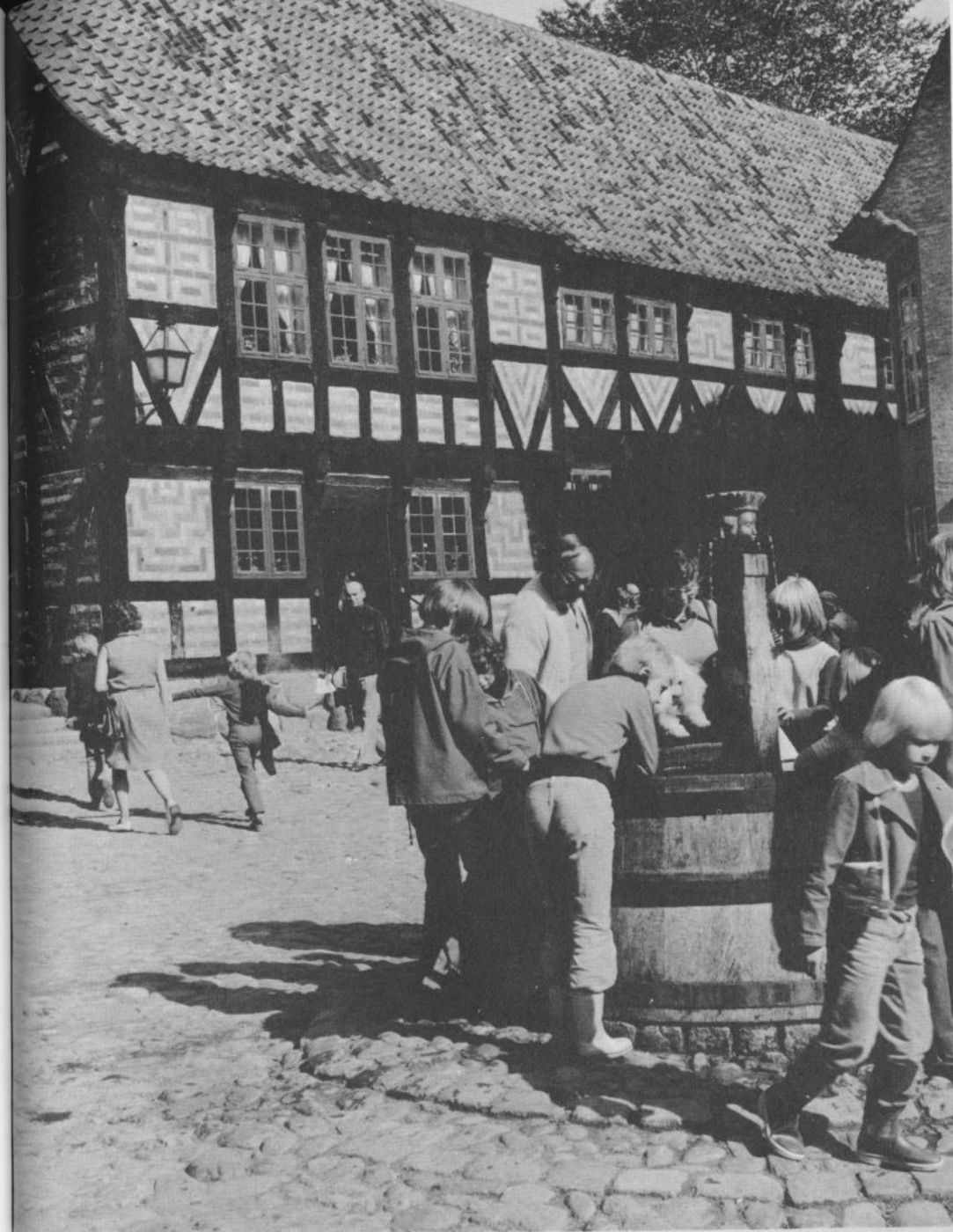
*Lise* Jeg vil have flæskesteg med rødbeder og  
rødkål, og skal vi ikke have citronfromage?  
Det har vi ikke fået i årevis.

*Henrik* Jo, men så må vi også have en flaske rødvin.

*Lise* Den portugisiske der er ikke så dyr, og den  
plejer at være god, hvis den er tilpas tempereret.



salat



Den gamle By





Amalienborg Slotsplads

Lektion atten (18)

# 18

Attende (18.) lektion

## Den første dag i Århus



### I hotellets dagligstue

**Bjørn** Jeg talte lige med en amerikaner, der kunne noget dansk. Men han fandt det meget svært at tælle på dansk.

Far, hvorfor hedder det fyrretyvende (40.) og halvtredsindstyvende (50.)?

**Henrik** Fordi man i meget gamle dage havde et talsystem med tyve. Halvtredsindstye (50) er halvtredje ( $2\frac{1}{2}$ ) gange tyve (20), tresindstye (60) er tre (3) gange tyve (20), halvfjerdsindstye (70) er halvfjerde ( $3\frac{1}{2}$ ) gange tyve (20), firsindstye (80) er fire (4) gange tyve (20), og halvfemsindstye (90) halvfemte ( $4\frac{1}{2}$ ) gange tyve (20).

**Bjørn** Så er de moderne tal forkortet til halvtreds, tres, halvfjerds, firs og halvfems. Nu forstår jeg det.

Men de lange ordenstal er svære.

**Henrik** Dem bruger man heller ikke meget. Man foretrækker ofte at sige nr. 78 (nummer otteoghalvfjerds) i stedet for den otteoghalvfjerdsindstyvende (78.).

**Bjørn** Så er det også svært med enerne foran tierne: syvogtredive (37) i stedet for tretisyv.

**Henrik** Ja, nordmændene og svenskerne siger tretisyv, men vi bruger det kun på checks o. lign. (og lignende).

**Henrik** Var der ellers noget interessant i TV-avisen?

**Bjørn** Der er lidt uro på arbejdsmarkedet. Arbejdsgiverne og fagforbundene kan ikke blive enige om lønningerne.

**Henrik** Er der strejke nogen steder?

**Bjørn** Nej, men LO truer med det.

**Lise** Nu må vi håbe på, at folketingsmændene vil forsøge at mægle.

**Henrik** Ja, og at de forskellige politiske partier på Christiansborg ikke puster til ilden.

**Lise** Der bliver nok forlig. Ellers stiger priserne igen, og Danmark kan ikke konkurrere med udlandet.

**Bjørn** Så kommer der vel arbejdsløshed, og det er der da ingen, der er interesserede i.

**Lise** Skal vi gå i Den gamle By i morgen?

**Bjørn** Hvad er det?

**Lise** Et frilandsmuseum, hvor man har samlet gamle bygninger fra mange af Danmarks byer. Der er også arbejdende værksteder, hvor man kan se håndværkere, som de arbejdede i gamle dage.

**Bjørn** Jeg vil også på universitetet og høre lidt om studieforholdene, hvis jeg får lyst til at blive her et år.

## TV-avisen



Christiansborg

## Lidt senere



håndværkere, som de arbejdede i gamle dage

## Lektion nitten (19)

# 19

Nittende (19.) lektion

## Endnu en dag i Århus



## Næste morgen ved morgenmaden

**Lise** Vil I have mere te?

**Bjørn** Ja tak, og en krydder til.

**Henrik** Jeg må også have et halvt rundstykke.

**Lise** Hvad er klokken?

**Bjørn** 8<sup>10</sup> (ti minutter over otte).

Vi skal af sted mellem 8<sup>30</sup> (halv ni) og 8<sup>45</sup> (et kvarter i ni), hvis vi skal gå til Den gamle By, og være der kl. 9 (klokken ni) præcis.

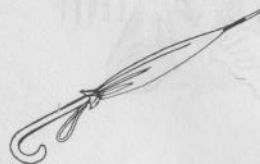
**Lise** Det er da godt, det ikke regner mere, men vejret er noget gråt, og der er nogle slemme, sorte skyer.

**Henrik** Jeg tager en let regnfrakke med,

**Lise** —og jeg tager min paraply.



en krydder



en paraply

## I Den gamle By

*Lise* Jeg tror mit ur er bagefter.

Jeg har vist glemt at trække det op.

*Bjørn* Den er 10<sup>50</sup> (ti minutter i elleve).

Jeg må hellere gå nu.

Jeg ringede til universitetet i går, og de sagde, jeg kunne komme 11<sup>15</sup> (kvart over).

*Lise* Skal vi mødes på hotellet præcis 13<sup>00</sup> (klokken et)?

*Bjørn* Det passer mig udmærket.

Så kan vi tage til stranden i eftermiddag.

Solen er jo kommet frem,

og det ser ud til at blive varmt.



## Ved frokosten på hotellet



Universitetet i Århus



et sommerhus

## Invitation

*Bjørn* Undskyld, jeg kommer ti minutter for sent, men I aner ikke, hvem jeg mødte på universitetet.

*Lise* En sød pige?

*Bjørn* Nej, professor Jens Hansen, fars gamle klassekammerat.

*Henrik* Er han virkelig blevet professor?

Han var håbløst upraktisk i skolen, men særdeles velbegavet og selvstændigt tænkende.

*Bjørn* Han har været professor i kunsthistorie her i snart ti år, så vi havde meget at snakke om.

Han ringer iøvrigt om lidt for at invitere os alle tre ud til sit sommerhus på Mols.

*Portieren* Der er telefon til hr. Henrik Jørgensen.

*Bjørn* Det er nok ham.

*Henrik* Vi skal ud til Jens Hansens i morgen.

Han sagde, vi skulle komme til frokost og blive der et par dage.

De har stort Sankt Hansbål i morgen aften.

*Lise* Åh ja, den 23. (treogtyvende) juni!

Hvad dag er det i dag?

*Henrik* Det er tirsdag, den 22. (toogtyvende) juni.

*Lise* Nå, så er det onsdag i morgen.

Hvis vi så bliver der i overmorgen, torsdag, og tager af sted på fredag, kan vi overnatte på Fyn på vejen tilbage og tage færgen over Storebælt tidligt lørdag morgen.

*Bjørn* Så må vi bestille plads på færgen.

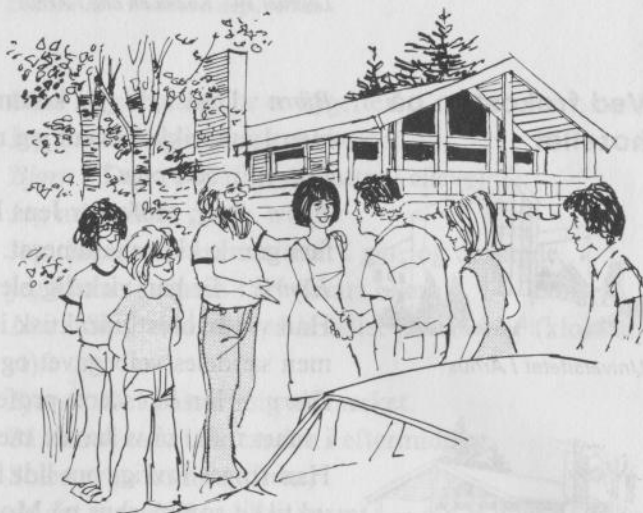
*Lise* Vi kommer til København tidsnok til at hjælpe til med forberedelserne til Svends 50 (halvtreds)-års fødselsdag på mandag, den 28. (otteogtyvende).



# 20

Tyvende (20.) lektion

## Hos Hansens



### I sommerhuset på Mols

*Professor Jens Hansen* Tænk, at det lykkedes at få jer herud, så vi kan mødes efter alle de år.

Hjertelig velkommen!

Det er min kone, Jytte, og mine drenge, Peter og Michael.

*Henrik* Det er nogle store drenge, synes jeg.

Det er Lise, min kone, og min søn, Bjørn.

*Jytte* Kom ind og se huset!

Det varme skal lige laves færdigt, nogle æg koges osv. (og så videre).

I dag kan vi spise i haven.

Peter, bordet og stolene skal stilles hen under æbletræet!

—og Michael: Sørg for, at gæsterne får set huset!

*Lise* Er der noget, der skal passes eller ordnes i køkkenet, kan jeg da hjælpe dig.

*Jytte* Tusind tak. Vi hjælpes altid ad, når vi er herude, så alt er faktisk ordnet.



et bord og stole under æbletræet

### Samme aften, Sankt Hansbål

*Jytte* Nu skal bålet tændes.

*Jens* Ja, alt brændet er stablet op, og heksen er blevet anbragt på toppen.

*Jytte* Bjørn, du har jo aldrig set, hvordan Sankt Hans fejres her i landet.

Vil du ikke tænde bålet?

Tændstikken skal sættes til de gamle aviser ovre på den anden side.

*Bjørn* Jo tak. Hvornår skal Midsommervisen synges?

*Jytte* Først om en times tid, når heksen er blevet brændt af, og det begynder at blive mørkt.

*Bjørn* Men her i Danmark er natterne jo meget korte på denne tid af året.

*Jytte* Ja, men alle gæsterne bliver her, til det bliver lyst.

Vi spiser først natmad, når det lysner i nordøst.



## Fredag morgen

*Lise* Så skal der pakkes.

I dag skal vi køre langt, og der er meget, der skal ses på vejen ned gennem Jylland.

*Henrik* Bilen skal vaskes og pudses, før bagagen stoppes ind.

*Lise* Så skal Bjørn og jeg nok pakke imens.

## På vej sydpå



vi skal til højre

*Bjørn* Hvis vi skal uden om Århus, så skal vi til højre nu, far.

*Lise* Det var vel nok en rar og intelligent familie, men Jytte var lidt for dominerende.

*Henrik* Måske er hun blevet sådan, fordi hun har sådan en upraktisk mand og to ligeså upraktiske sønner.

*Lise* Ja, de må være blevet opdraget af faderen,

*Henrik* —som måske er blevet en lille smule underkuet af sin energiske kone.

## Lektion enogtyve (21)

# 21

Enogtyvende (21.) lektion

## Rejsen ender



## På en fynsk campingplads

*Lise* Bjørn og Henrik, har I vasket jer? Jeg skal nemlig hen og vaske mig nu.

*Henrik* Gå du bare over og vask dig, mens jeg sætter vand over til te. Vi har allerede vasket os.

## Et kvarter senere

*Lise* Øvre ved brusekabinerne er der et rum med håndvaske. Der stod en lille bitte pige og vaskede sig, og ved siden af stod hendes tvillingebror og vaskede sig. Pludselig begyndte de at skændes og lidt efter at slå. De sloges, så vandet sprøjtede. Heldigvis kom deres mor, og så skændtes de ikke mere. Søsteren tørrede sig ordenligt, mens drengen rendte ud og gemte sig for moderen.



de sloges, så vandet sprøjtede

## Bjørn skal køre.



det gør ondt

**Bjørn** Far, har du slået dig?  
**Jeg** synes, du trækker på det ene ben.  
**Henrik** Ja, det gør lidt ondt.  
 Men det er ikke noget særligt.  
**Bjørn** Så kan jeg køre i dag.  
 Hvornår går den færge, vi har fået plads på?  
**Henrik** 9<sup>40</sup> (ni fyrre); men vi skal være der et kvarter før.  
**Lise** Skal vi ikke klæde os ordentligt på i dag?  
**Bjørn** Det er da ikke nødvendigt.  
 De fleste er i fritidstøj.  
 Vi kan sagtens køre i shorts.  
 Tror I ikke, vi skal skynde os?  
**Lise** Jo, det er bedre, end at du skynder dig, når du skal køre.  
 Vi skal jo nødig overskride fartgrænserne.

## Travl lørdag hos Else og Svend



Else lægger bordplanen

**Else** Har du lagt bordplanen?  
**Svend** Jeg er ikke helt sikker på, hvordan de sidste otte skal placeres.  
**Else** Det må kunne arrangeres.  
 Hvis Birthe får Jakob til bords, og Grethe bliver anbragt ved siden af Lars,  
**Svend** . . . kan Niels få Helle.  
 De interesserer sig for de samme ting.  
**Else** Så bliver Hans og Jette tilovers.  
 Men de sidder jo i samme skolenævn, så de hygger sig sikkert godt sammen.

## Jørgensens kommer "hjem".



**Bjørn** "Så er vi der", som Svend sagde, da vi kom fra lufthavnen.  
 Jeg skynder mig ind og ringer på.  
**Else** Velkommen hjem, Bjørn!  
 Vi har glædet os til at se jer igen.  
**Bjørn** Tak Else, især for ordet hjem.  
 Jeg føler mig virkelig hjemme hos jer.  
**Else** I har skyndt jer, ikke?  
 Vi regnede ikke med, at I kunne være her før om en halv time. Svend! De er kommet.  
**Svend** Hej, Bjørn. Hvor er du blevet brun!  
 Nu kommer vi alle tre ud og hjælper jer.



# 22

Toogtyvende (22.) lektion

## Svends fødselsdag



### "Flyttemænd"

*Else* Jeg kender ikke nogen, der er så gode til at hjælpe, som jer.

*Henrik* Hvad er det for møbler, vi skal flytte?

*Else* Klaveret, der står der, skal flyttes herhen.

Det gamle chatol, som jeg har arvet fra oldemor, må I passe godt på.

Det skal skubbes 5 cm. (fem centimeter) til venstre.

*Svend* Sofaen, som jeg plejer at sove til middag på, skal ind i den anden stue.

*Else* Det ekstra bord, som I må bære op fra kælderen, skal stilles i forlængelse af spisebordet. Der skal sættes plader i det, så det bliver langt nok.

*Lene* Skal vi ikke først allesammen flytte det tungeste, nemlig klaveret?

Så tager vi chatollet, som fire af os kan løfte, mens de to andre holder på overdelen.



et klaver

### Flere forberedelser

*Svend* Det gik jo fint.

Nu ordner Henrik og jeg resten heroppe.

Så kan I, Lene og Bjørn, tage det, der skal op fra kælderen, mens Lise og Else sætter på plads efter os.

*Lise* Nu står bordene godt, og der er 23 (treogtyve) stole.

Hvor skal vi få de stole, vi mangler, fra?

*Svend* Dem har vi fået lov at låne af Holms, der bor i det hvide hus, som ligger skråt overfor.

*Lise* Skal vi hente dem nu?

*Svend* Ja, lad os det.

Jeg ved, Holms er hjemme nu.

### Mandag morgen



*Else* Til lykke, Svend!

*Else, Lise, Lene, Henrik, Bjørn* Til lykke, Svend!

*Svend* Tusind tak.

*Else* Nu skal du først åbne dine pakker, som vi har lagt på kakkeltbordet derovre.



en gyngestol



sølvlysestager



en mængde blomster

**Svend** Hvor er det et dejligt bord!

**Else** Ja, Lene har tegnet bordet, som jeg så har lavet kaklerne til.

**Svend** Er den smukke gyngestol også en fødselsdagsgave?

**Lene** Ja, den er også fra mor og mig.

**Svend** Det er virkelig alt for meget.

**Else** Nej, min skat, hvis nogen har fortjent det, er det dig.

**Svend** Nu må jeg se, hvad der er i den store pakke. Hvad står der på kortet?

“Til lykke og tak for enestående gæstfrihed.

Lise, Henrik og Bjørn.”

Nej, Henrik! To sølvlysestager!

Aldrig har jeg set en stage, som jeg så godt kunne lide.

Det er virkelig alt for galt.

Jeg ved slet ikke, hvordan jeg skal takke jer.

**Else** De kommer straks på bordet.

Det ser næsten kongeligt ud med alt det sølv.

Men vi må have morgenmad nu.

Lene har været tidligt oppe at bage,

og Bjørn har været på grønttorvet,

hvor han har købt en mængde blomster.

Lektion treogtyve (23)

## 23

Treogtyvende (23.) lektion

**Tirsdag, den  
niogtyvende  
juni**



**Efter festen**



et livligt selskab



en havefest

**Lise** Tak for i går, alle tre.

Det var det livligste og mest vellykkede selskab, jeg nogensinde har været til.

**Henrik** Min borddame, Lisbeth, sagde også, at hun aldrig havde moret sig så godt,

**Bjørn** ... og Trine og Grethe, som jeg sad imellem,

fortalte, at de havde glædet sig til den fest i lange tider.

**Lene** Min bordherre, Erik, mente, at man skulle holde fest noget tiere.

**Else** —men sagde han også, hvordan man kunne få råd til det?

**Lene** Nej, men han foreslog, at man lavede sammenskudsgilder. Så ville folk ses noget oftere. Jeg spurgte ham, hvornår han ville holde sammenskudsgilde.

**Else** Hvad svarede han?

**Lene** —at han nok skulle invitere os allesammen.

**Svend** Hvornår?

**Lene** På fredag. Han og hans kone lovede, at de ville holde stor havefest.

**Svend** Det bliver 2.7. (den anden juli).  
Det er først på måneden, hvor folk har penge endnu.  
**Lene** Jeg lovede, at Bjørn og jeg kom og hjalp dem med indkøbene.

### Lene og Bjørn på indkøb



nye kartofler



porrer



frugt

**Lene** Vi skal lige se, hvad Erik har skrevet, at han ønsker, vi skal købe.  
Vi skal have kartofler, men de skal være nye.  
**Bjørn** De ligger derhenne.  
**Lene** Vi bliver 40 (fyrre) ialt, og der skal være  $\frac{1}{2}$  pund (et halvt pund) til hver, så det bliver 20 pund.  
**Bjørn** De ligger i poser med et kilo. Altså skal vi have 10 poser.  
**Lene** Kan du se, hvor der er porrer, gulerødder og asparges?  
**Bjørn** Det er altså sammen herovre.  
**Lene** Nej, hvor porrerne er dyre!  
Vi tager lidt færre, end Erik har skrevet, så tager vi lidt flere gulerødder.  
**Bjørn** Vi skal også have persille og purløg. Det tager jeg.  
**Lene** Agurker, tomater, grøn salat og blomkål ligger her.  
Det lægger jeg i kurven.  
**Bjørn** Så skal vi have frugt.  
**Lene** Her er danske blommer og kirsebær. Der er nogle æbler og pærer, der er importerede.  
**Bjørn** Citroner og appelsiner ligger her, og der er nogle dejlige græske ferskner.

## 24

Fireogtyvende (24.) lektion

### I supermarkedet



### Mad



spegepølse



leverpostej

**Bjørn** Hvor skal vi nu hen?  
**Lene** Over i afdelingen med kød og pålæg.  
**Bjørn** Hvad skal vi have der?  
**Lene** Det har Erik overladt til mig.  
**Bjørn** Hvilke slags pålæg skal vi have?  
**Lene** Lad os se, hvad de har.  
Der er spegepølse, to slags rullepølse, leverpostej, sky, hamburgerryg, røget skinke, roast beef og forskellige salater.  
Vi tager lidt af det alt sammen.  
Hvilket pålæg kan du lide?  
**Bjørn** Alt det, du har købt.  
Skal vi ikke tage lidt medisterpølse, en to-tre mørbrad og lidt fars?  
**Lene** Nej, ikke fars, hellere hakket kød.  
**Bjørn** Ja, lidt blandet flæske- og kalvekød til frikadeller og noget hakket oksekød til hakkebøf.  
**Lene** Der er også nogle plasticposer med forløren skildpadde.  
Jeg elsker skildpadde. Nu er vores vogn fuld.



**Bjørn** Jeg henter en til.  
 Hvad for varer skal vi nu have?  
**Lene** Ost, smør, øl og vin.  
**Bjørn** Samsø og Maribo kan de fleste lide.  
**Lene** Vi skal også have brie, camembert og danablue.  
**Bjørn** Skal vi tage nogle pakker smør?  
**Lene** Ja, tag nogle pakker med et halvt pund.

## Drikkevarer



vikinger



en hel masse forskellige kiks

**Bjørn** Hvilken vin skal vi tage?  
**Lene** Den rødvin der er god, og så skal vi have den her hvidvin. For resten må vi også have noget vin rosé.  
 Det er der mange, der foretrækker i den varme.  
**Bjørn** Hvem skal spise og drikke det alt sammen?  
**Lene** Det skal du nok få at se.  
 Jeg troede, du havde set danskerne feste i den lyse sommernat.  
 Glem ikke, at vi allesammen stammer fra vikingerne.  
 Hvordan tror du, de opførte sig, når de gik i land i England og Normandiet?  
 Mon ikke de har ædt og drukket, til maven var fuld, og de selv var fulde?  
**Bjørn** Vi skal også have franskbrød, rugbrød og en hel masse forskellige kiks.  
**Lene** Så mangler vi bare papirservietter og noget engangsservice: kopper, tallerkener og glas.  
**Bjørn** Tror du ikke, vi skal have nogle papirduge?  
**Lene** Selvfølgelig. Vi må have seks. Vi tager de røde der.  
 De passer bedst til årstidens blomster.

## Sømanden



**Bjørn** Har du set den unge fyr derovre?  
 Han er tatoveret på både hænder og arme, og man kan se, at han også har tatoveringer på brystet.  
**Lene** Han har sikkert været i Nyhavn.  
 Der kommer alverdens sømænd og bliver tatoverede.  
 Det er jo bare ikke til at få af igen.

# 25

Femogtyvende (25.) lektion

## Farvel til Jensens



### Dagen derpå

*Lise* Sikken en fest i går!

Jeg morede mig vidunderligt.

Det var skønt at danse på terrassen i fuldmånens skær.

Men jeg er lidt træt og har lidt ondt i hovedet i dag.

*Bjørn* Jeg har lidt mavepine.

Men det er ikke mærkeligt efter de syvogtyve (27) forskellige retter, tre slags vin, øl, cognac og likør.

### Planer for den sidste dag



en damefrisør

*Henrik* Er I klar over, at vi har meget at skulle ordne i dag, hvis vi skal rejse i overmorgen?

*Bjørn* Ih, hvor jeg glæder mig til at se andre lande i Europa.

*Lise* Ja, jeg skal til damefrisøren.

Jeg skal både klippes og permanentes.

*Bjørn* Både far og jeg skal til barberen.

Vi trænger begge to til at klippes.

*Lene* Du må ikke få klippet for meget af i nakken,

*Bjørn*. Det klæder dig så godt med de krøller.



et fotografiapparat



et filmsapparat

*Bjørn* Jeg skal nok sørge for at komme til at se ud, så du kan lide mig.

Jeg skal også have fremkaldt en film.

Desuden skal vi have købt film både til fotografiapparatet og filmsapparatet.

*Lise* Vi skal også på hospitalet og se til Bente.

Hun kom jo på skadestuen i går, da hun skar sig på brødkniven.

*Svend* Det er sødt af jer.

Lægen sagde, at det ikke var alvorligt, så hun kommer sikkert hjem om et par dage.

Husk at tage nogle roser med fra haven til hende!

### Mandag 5.7. (den femte juli)



*Else* Det var telefonen. Undskyld et øjeblik.

Nej, det er ikke hos Petersen.

Det er 01-området (nul-et-området)

Hvis De skal have Århus, skal De dreje 06 (nul-seks) foran det sekscifrede nummer.

Det er irriterende. Der er en familie i Århus, der har samme nummer, som vi har.  
Folk glemmer at dreje 06 (nul-seks), og Petersens har mange udenlandske venner, så jeg må svare på 3-4 (tre-fire) fremmedsprog.  
*Svend* Nu må vi snart af sted.

*Henrik* Al vores bagage ligger allerede i din bil.  
*Else* Jeg håber, I får en dejlig tur ned gennem Europa.

*Lise* Ja, det er jo rart for os, at vi kan køre med dig, nu du skal på forretningsrejse til Jylland i dag.

*Else* Bjørn, vi glæder os til, du kommer hjem til os, når du skal på universitetet efter ferien.

Tænk, at du skal bo her et halvt år.

*Bjørn* Det bliver dejligt at se jer alle tre hver dag.  
Farvel, lille Lene. Jeg vil savne dig.

*Lene* Om  $1\frac{1}{2}$  (halvanden) måned er du her igen. På gensyn.

## 26

Seksogtyvende (26.) lektion

### Gennem Danmark



#### I Svends bil på vej til Jylland

*Svend* Jeg har næsten ikke mere benzin. Vi må ind på en servicestation.

*Lise* Der er en benzintank derhenne.

#### På servicestationen

*Tankpasseren* Hvor mange liter skal vi give den?

*Svend* Tanken skal fyldes helt op, tak.

*Tankpasseren* Almindelig eller super?

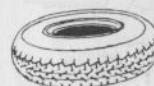
*Svend* Oktan 97.

Vil du også lige se efter olie og lufttrykket i ringene?

*Tankpasseren* Der skal en liter olie på, og det højre fordæk skal have lidt luft.

Nu skal jeg vaske vinduerne.

*Svend* Tak, der er en masse knuste insekter på forruden.



en ring

#### I Fredericia ved en biludlejning

*Lise* Tusind tak for turen, Svend . . .

*Henrik* . . . og tak for al jeres gæstfrihed.

*Svend* Hvilken vej vil I køre herfra?

*Lise* Vi vil se Legoland.

Det er jo en stor turistattraktion.

Derfra kører vi sydpå mod grænsen.



**Henrik** Vi vil se et par steder i Sydslesvig og kører så ret hurtigt gennem Tyskland og ned gennem Holland, Belgien og Luxembourg til Frankrig.

**Bjørn** Jeg vil lige finde en boghandel.

Der er nogle danske bøger, jeg vil have fat i.

**Bjørn** Undskyld, kan De sige mig, hvor jeg finder en boghandel?

**Damen** Ja. Gå her op til højre til gadekrydset, hvor der er trafiklys.

Så skal De til venstre over fodgængerovergangen og derefter ad første gade til højre.

**Bjørn** Er der langt?

**Damen** Nej, det tager to-tre minutter.

### Til en dame på gaden



gå her op til højre

### Ved grænsen



**Henrik** Jeg skal have benzin på.

Det kan jeg bruge mine sidste danske penge til.

Har du vores pas parat, Lise?

**Lise** Ja, men skal vi køre meget længere i dag? Efter det lange ophold i Legoland, hvor det myldrede med børn, og Christiansfeld og Haderslev domkirke har vi næsten set nok.

**Henrik** Jeg synes, vi kan se lidt på Flensborg.

Derfra er der ikke så langt til Slesvig.

Hvis vi overnatter der, kan vi se Gottorp slot og Dannevirke i morgen formiddag.

**Bjørn** Jeg købte en tysk, en fransk og en hollandsk parlør i Fredericia.

Selvom far taler godt tysk og mor nydeligt fransk, vil jeg også se, hvordan jeg klarer mig på andre sprog end dansk og engelsk.

Jeg går lige ud og ringer til Lene.

**Lise** Hils, og husk 01 (nul-et) foran nummeret!

### I telefonen

**Bjørn** Hallo, det er Bjørn. Er det Else?

**Else** Ja, det er mig. Hvordan har I det?

**Bjørn** Tak, godt. Må jeg tale med Lene?

**Else** Ja, et øjeblik. Hils dine forældre.

**Bjørn** Dav Lene. Hvordan går det?

**Lene** Fint! Og hvordan har du det?

**Bjørn** Vi har haft en dejlig tur. Men jeg savner dig.

**Lene** Og jeg længes allerede efter, at du kommer tilbage igen.

**Bjørn** Det gør jeg også. Kan du have det godt så længe.

**Lene** Tak—og så på gensyn snart.

**Bjørn** Farvel.



i telefonen

# 27

Syvogtyvende (27.) lektion

## Europarejse



### Næste formiddag på Dannevirke



en motorvej

### Fire dage senere i Paris

*Lise* Det var vel nok lærerigt for mig at besøge alle de historiske steder her i landsdelen og morsomt at høre, hvor mange der kan tale dansk.

*Henrik* Det danske mindretal har jo også mange skoler hernede; men nu må vi stille os om til tysk.

*Bjørn* Der er da også mange tyskere, der taler udmærket engelsk.

Nu kører jeg til Hamborg.

*Lise* Det går jo hurtigt videre nu, da der er motorvej det meste af vejen.

*Bjørn* Jeg er helt forvirret efter at have gjort mit bedste for at tale med tyskere, hollændere, belgiere og franskmænd de sidste dage.

*Lise* Hvad skal vi se i dag?

*Bjørn* Hvad med Eiffeltårnet og Triumfbuen?

*Henrik* Lad os lade vognen blive stående og tage metroen.

Bagefter kan vi tage ud til Boulogneskoven og få en rigtig fransk frokost.

Er der nogen, der har noget imod det?



en fortovscafé

*Lise* Nej, jeg synes, det lyder godt.

*Bjørn* I eftermiddag vil jeg på kunstudstilling.

*Lise* Imens går jeg ud og ser på butikker . . .

*Henrik* og jeg sætter mig på en fortovscafé på en af boulevarderne ved operaen og ser på gadelivet . . .

*Lise* og pariserinderne.

*Henrik* De er nu ikke smartere, end du er.

### I Rom. På hotellet



*Henrik* Det var behageligt med den friske luft oppe i bjergene.

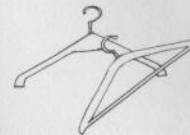
*Lise* Ja, her lugter det, som om der var en, der havde glemt at slukke for gassen.

*Henrik* Luk lige for vandet. Det løber.

*Lise* Jeg ville tænde for radioen, men stikkontakten var i uorden, så radioen virkede ikke.

Du burde ringe til receptionen.

Men sig så også, at vi vil have et par bøjler og et håndklæde til.



bøjler

**Henrik** Jeg er bange for, at det ikke kan lade sig gøre.

**Lise** De strejker da ikke endnu, vel?

**Henrik** Jo, det tror jeg nok.

**Bjørn** Det tror jeg også.

Lad os hellere gå ud og købe de solbriller, du talte om.

## På gaden i Rom

**Lise** Det er næsten uhyggeligt så mange turister, der er i Rom i øjeblikket.

**Henrik** Jeg tror, en stor del er katolikker på pilgrimsrejse.

De er her for at se paven og Peterskirken.

**Bjørn** Jeg har set rejseselskaber fra Østrig, Schweiz, Spanien, Portugal og Sydamerika, og en hel del afrikanere og japanere, der skulle til en af de store messer.

**Lise** Tænk, i overmorgen skal vi hjem!



turister

# 28

Otteogtyvende (28.) lektion

## To breve

### Et takkebrev

Rom, søndag den 1. (første) august.

Kære Else, Lene og Svend.

Tak for jeres brev, som lå her, da vi ankom i forgårs. Nu har vi alt klart til hjemrejsen i aften.

Vi har skrevet til både den ene og den anden i familien (bror, søster, onkel, tante osv.), men vi vil helst skrive til jer og takke endnu engang for jeres enestående gæstfrihed.

Bilen blev afleveret i aftes.

Den var næsten lige så god som vores egen.

Da firmaet skal have en bil til København på fredag, og de lader studenter køre deres biler, har Bjørn fået chancen for at køre den derop, fordi der ikke er nogen andre, der har tid nu.

Vi har købt to par sko hver, da de er billigere hernede.

Mange butikker er også åbne om søndagen.

Vi har også fået fat i den medicin, I omtalte.

Den fås uden recept her.

Der er mange i kirke i dag, men som altid flere kvinder end mænd.

Vi håber, at I har fået de seks postkort, vi har sendt på vejen herved, og takker endnu engang for sidst.



Kærlig hilsen  
Lise og Henrik



## På gensyn!



Rom, 1.8. (første i ottende).

Kære Lene.

Det var dejligt at høre fra dig.

Tusind tak for dit lange brev.

Det er rart at høre, at både du og dine forældre har det godt og har oplevet meget i jeres ferie.

Rigtig god fornøjelse på turen til Norge, som du snakkede om.

Jeg når måske til København før dig.

Det bliver sikkert onsdag i næste uge,

da jeg selv må bestemme, om turen skal vare fire eller fem dage.

Mor har ved en fejltagelse

fået et par lometørklæder for meget med.

Hun ved ikke, hvis de er.

Det må være dine eller Elses.

Dem tager jeg med hjem.

Vi har moret os meget på hele turen.

Jeg har taget en masse billeder,

og jeg glæder mig til, at du skal se dem.

Jeg tager Jesper, en dansk student, jeg traf i

Vatikanet, med nordpå.

Han tør ikke køre bil i Italien, eller i det mindste

sagde han, at han ikke turde.

Jeg har endelig fundet ud af,

hvad slags gaver jeg skulle købe hernede.

Hils din mor og far mange gange.

Jeg glæder mig meget til at se dig igen.

De kærligste hilsener

Din Bjørn

## DANSKE LYDE

Første del  
Konsonanter  
Lyt og gentag

|       |        |
|-------|--------|
| bande | globus |
| pande | opus   |
| mand  | samme  |
| fandt | Afa    |
| vandt | Java   |

|      |        |
|------|--------|
| dan  | daglig |
| tand | Oda    |
| nat  | nota   |
| sat  | kande  |
| sjat | glose  |
| land | loge   |
|      | alle   |

Janne

|        |        |
|--------|--------|
|        | padder |
|        | bager  |
| gasser | Egon   |
| kasser | Hakon  |
|        | unge   |

rase

Ærø

Færøerne

handle

|        |         |
|--------|---------|
| Bianca | pjanker |
| blade  | plade   |
| brise  | prise   |
| djævel | tjene   |
| dreng  | trænge  |
| skjule | kjole   |
| glade  | klaget  |
| gnejs  | knejs   |
| grave  | krave   |

Slut på første del

Anden del  
Lyt og gentag

|        |        |
|--------|--------|
| basser | passer |
| globus | opus   |

|       |       |
|-------|-------|
| gilde | kilde |
| Aga   | Haka  |

|        |       |
|--------|-------|
| lægger | læger |
| lukker | låger |

|       |       |
|-------|-------|
| denne | tænde |
| Oda   | Ota   |

|        |        |
|--------|--------|
| lotter | lodder |
| poter  | poder  |

|         |          |           |
|---------|----------|-----------|
| erotisk | melodisk | periodisk |
|---------|----------|-----------|

|       |       |
|-------|-------|
| ravne | regne |
| kagle | kegle |

|             |           |
|-------------|-----------|
| professorat | storgtig  |
| sky rosen   | skyr osen |

|       |       |
|-------|-------|
| mader | maler |
| ved   | vil   |

Slut på anden del

Tredje del  
Vokaler

## Lyt og gentag

|       |      |
|-------|------|
| kile  | mit  |
| kele  | midt |
| kæle  | mæt  |
| karle |      |

|  |      |
|--|------|
|  | bræt |
|  | mat  |
|  | rat  |

karla

|       |        |
|-------|--------|
| myre  | bytter |
| møre  | bøtter |
| røbe  | sønner |
| smøre |        |

rønner

|      |        |
|------|--------|
| ugle | huldet |
| Ole  | foto   |
| åle  | hullet |
| årle |        |

holdet

Slut på tredje del

Fjerde del  
Lyt og gentag

faser farcer  
Ane Arne

alder Aller  
hva' hvad

halve hale  
Hanne hane

sat sæt  
kande kende

lange længe  
bakke begge

hase hæse  
male mæle

rande rende

lægger ligger

læne Lene

resten risten

bredt Brit

skylde skylle

kyle køle

kryster ryster

skynde skønne  
synder sønner

grynt grønt

tør tør  
skøre gøre

skule skole  
stuer store

skole  
Lone

ugle

huldet

sukker  
kost

ånde  
skotter

når  
årle

Fjerde del Fortsæt

Lise

killing

hyle  
tysser

sele

skille

risten

søle

møre

rende

høne

bønne

røsten

rønne

smager

skåle  
låne

åle

hullet

sokker  
kost

orne  
skorter

nå  
åle

lyse

kylling

hule  
tudser

søle

skylle

røsten

sole

more

rønne

håne

bonde

rusten

dronning

smøre

hjerne hjørne  
mærke mørke

Slut på fjerde del

Femte del

Stød

Lyt og gentag

anden anden  
mig maj

kørende køerne  
noget nået

jo jo  
hest hæst

Tryk

Lyt og gentag

billigst bilist  
August august

Vokallængde  
Lyt og gentag

|        |        |
|--------|--------|
| ile    | ilde   |
| mene   | minde  |
| læse   | læsse  |
| parker | pakker |
| dyse   | dysse  |
| køle   | kølle  |
| høne   | kønne  |
| kugle  | kulde  |
| låne   | lunde  |

Slut på femte del

Sjette del  
Alfabetet

Lyt og gentag

A B C D E F G H I J K L M N O  
a b c d e f g h i j k l m n o  
P Q R S T U V W X Y Z Æ Ø Å  
p q r s t u v w x y z æ ø å

Slut på sjette del

Danmarks Turistråd har venligst stillet os fotografisk materiale til rådighed.